

El Eco de Navarra

DIARIO DE INTERESES MORALES, MATERIALES Y POLITICOS

SUSCRICION PARA PAMPLONA.
 Un mes 5 reales
 Tres meses 14
 Seis meses 27
 Doce meses 50

ULTRAMAR.
 Seis meses 60 reales.
 Doce meses 100

PAGO ADELANTADO.

SUSCRICION PARA FUERA DE PAMPLONA.
 Tres meses 16 reales
 Seis meses 30
 Nueve meses 44
 Doce meses 56

EXTRANJERO.
 Tres meses 47 reales
 Seis meses 92

PAGO ADELANTADO.

La no devolución del periódico por los suscritores de fuera de la capital indica que continúa el abono. NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES. Redaccion, Administracion e Imprenta, Paseo de Valencia, 36, bajo y calle de San Gregorio, 25. Teléfono núm. 7. MADRID 26.

Pamplona 28 de Noviembre de 1893

La Cruz Roja en Navarra.

La historia de esta institucion es breve, pero brillante. Un francés, en quien se hallaba bien arraigada la virtud de la caridad, asistió a la gran batalla de Solferino, en la que lucharon trescientos mil combatientes durante quince horas, muriendo en ella algunos miles de hombres más que de las balas, por carecer de prontos recursos.

Entonces concibió ese corazón generoso el pensamiento de una Asociación universal, en la que se concertasen las naciones para socorrer a tiempo a los militares heridos en campaña, idea que fué aplaudida por todo el mundo civilizado. Poco despues, en 1863, se reunieron en Ginebra diez y siete delegados de otras tantas naciones de Europa y se firmó un convenio internacional con aquel caritativo y civilizador objeto.

Entró España en este convenio y meses despues, en Julio del 64, se autorizó por el Gobierno la creacion de la Cruz Roja y se organizaron comités de socorro en muchas provincias; siendo España una de las primeras naciones del continente europeo que respondió al grito de caridad lanzado en Ginebra.

Desde entonces, en cuantas ocasiones se ha hecho precisa la presencia y socorros de la Cruz Roja, allí ha estado haciendo bien a los heridos y enfermos en los hospitales y ambulancias, siempre derramando la caridad con mano pródiga, siempre haciendo menos terrible el azote de la guerra.

Andando el tiempo ensanchó su esfera de acción acudiendo en auxilio de las desgracias personales ocasionadas por terremotos, inundaciones, epidemias, accidentes de ferro-carriles ó incendios, cuando estas calamidades y siniestros revistieron por su importancia el carácter de públicos. Así es que esta Asociación ya no ejerce la caridad solo durante la guerra, sino que tiene un carácter permanente, toda vez que, por desdicha, en nuestra patria y en todas partes las calamidades y desventuras públicas se suceden con abrumadora frecuencia.

En cuanto a Navarra, esta gloriosa institucion ha estado sin funcionar desde poco antes de la terminacion de la última guerra civil.

Durante la época de su existencia prestó extraordinarios servicios, acudiendo solícita a suavizar los rigores de la lucha y a retirar y socorrer a los heridos en los hospitales de sangre y hasta en

los campos de batalla. Y en este puesto de honor mereció lugar señaladísimo el Doctor D. Nicasio Landa, corazón generoso y benéfico que siempre se hallaba dispuesto a socorrer las agenas desgracias.

En estos dias la traidora é infame agresion de los rifeños, ha hecho que se pensara en reconstituir la Cruz Roja en Navarra, utilizando los elementos que ya existian. Y respondiendo esta capital a la valiosa iniciativa del digno gobernador civil de la provincia, un gran número de personas de todas las clases sociales acudió a inscribirse en sus listas y se formó el comité ó comision provincial, comision que no ha de omitir medio ni sacrificio para que en Navarra adquiera esta benéfica sociedad un gran desarrollo y para que no carezca de cuantos recursos sean necesarios para coadyuvar al socorro de las desgracias ocasionadas por las calamidades públicas, sin olvidar a nuestros valientes soldados en Melilla, si la campaña lo hiciera necesario.

Y su empresa no ha de ofrecer dificultades por lo arraigada que está en este país la caridad y por las pruebas de patriotismo que está dando en estos dias luctuosos para la Patria.

Por eso creemos y esperamos que han de ser en gran número las personas que en la capital y en los pueblos de la provincia han de inscribirse en la Asociación, respondiendo así a la Circular que muy en breve va a repartirse con profusion, y asimismo esperamos que cada uno en la medida de sus fuerzas ha de ayudar a la Cruz Roja a realizar los fines para que fué creada, en nombre de la virtud santa de la caridad.

Y así lo cree confiadamente la comision porque sabe que jamás se ha hecho llamamiento alguno invocando ese nombre santo al pueblo navarro que no haya respondido con largueza y entusiasmo.

M. GIL Y BARDAJÍ.

Correspondencia.

CARTA DE MADRID.

25 DE NOVIEMBRE DE 1893.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Cambio de frente.

La impresion que produjo anoche en todas partes el telegrama dando cuenta de la conferencia entre Muley-Araaf y el general Macias, fué de disgusto, indignacion y censura contra el Gobierno que con sus imprevisiones y vacilaciones habia puesto el prestigio de España a los piés de un tuerto, más ó menos hermano del Sultan.

que dejaba asomar a sus labios una sonrisa despreciativa.

—¿Quién os dá derecho para dudar de mi personalidad?

El Sheriff miró hacia el muchacho, conforme a cuyo testimonio habia procedido y Ralph le empujó, de suerte que se halló de improviso frente al italiano.

—¡Ah! ¿Eres tú, bribon?—exclamó Ricardo al ver al muchacho.—Esta es la recompensa porque rogué al coronel que te echara de su casa sin castigo, cuando se descubrieron tus raterías, ¿eh?

Nadie podia esperar este cambio de escena, y el Sheriff estuvo por un momento enteramente confuso.

En efecto podia ser así, como decia el italiano: de una y otra parte habia probabilidades, sin que pudiera desde luego decidirse quien tenia razon en sus aserciones. Hubo pues, un momento de vacilacion, que aprovechó el italiano para completarlas ventajas conquistadas.

Es verdad,—continuó.—Si hubiera podido sospechar los vejámenes a que aqui habia de sujetarme, no habria correspondido a la invitacion que mi amigo el coronel Waterfield me hizo de visitar y estudiar el país. Apenas llego y estos señores—señalando al mismo tiempo al baronet—me tratan de una manera tan dura como jamás se trata en mi país a un extranjero. Ahora me veo arrestado por el testimonio de un muchacho que por su origen, no tiene idea del alcance de una delacion falsa; y ni siquiera se me dice el motivo del arresto.

—Se os acusa de haber matado al coronel,—observó el Sheriff.

—¿Cómo!—exclamó Ricardo.—Cuando salí de la India, el coronel disfrutaba de buena salud; por cierto que es muy singular que se dejase

Los ministros, reunidos durante más de tres horas y media en casa del señor Sagasta, no podian sustraerse a la corriente unánime de la opinion, é hicieron (quizás por primera vez desde los sucesos del 2 de Octubre) lo que debian hacer: aprobar la hidalga y digna conducta del general Macias; darle instrucciones claras y terminantes para que continuara las obras de fortificacion en nuestro campo, ofrecerle cuantos recursos de hombres y dinero necesitara para defender los derechos de España. Elogiase en absoluto sus propósitos de no conceder tregua alguna a los rifeños y hostilizar a cuantos se presenten en nuestro campo.

¿Qué menos podia hacer el Gobierno. Parecia que, adoptado por unanimidad ese criterio, no habia ya motivo para una crisis que desde algunos dias antes se consideraba inevitable; y sin embargo, pronto se echó de ver que, aclarada la cuestion internacional, se habia agravado la política, porque en vez de un ministro iban a salir dos: el Sr. Moret, porque desde el momento en que habian fracasado las gestiones diplomáticas, que con tanto ardimiento defendió siempre, no podia ni debia permanecer decorosamente en el gabinete; el Sr. Lopez Dominguez, porque seguia creyendo que él era el indicado para mandar en jefe el ejército de operaciones en Melilla, mientras que sus compañeros son más partidarios de que vayan el general Martinez Campos ó el general Chinchilla. Y hé aqui explicados los motivos de la crisis que está desarrollándose en los momentos en que escribo las presentes lineas.

Los círculos políticos están animados como en los grandes dias; se habla de un sinnúmero de candidatos; se dice así mismo que es posible se forme un ministerio intermedio presidido por el marqués de la Vega de Armijo, ó de un ministerio nacional formado por el general Martinez Campos y en el cual quedarían los señores Gamazo, Maura, Puigcerver y Capdepon, entrando los señores Navarro Rodrigo, Duque de Tetuan, Azcárraga y algun otro.

Estas noticias se han tomado a beneficio de inventario; lo que sí parece en el actual momento psicológico es que salen del Gobierno los señores Moret y Lopez Dominguez, quedando por lo tanto vacantes las carteras de Guerra, Estado, Fomento. Para la primera se indica a los señores Bermudez Reina ó Serriñá; para la segunda se ha pensado en un diplomático que bien pudiera ser el señor Leon y Castillo, actual embajador en Paris. Por último, es casi seguro que entrará en Fomento el gobernador de Madrid señor Aguilera, que por sus méritos administrativos y sus campañas en el difícil cargo que desempeña, es acreedor a un ascenso. Ya apunté esa idea al dia siguiente de las elecciones municipales, y creo que mis augurios van a realizarse. Ha dado cuerpo a este rumor la noticia de que el señor Aguilera habia estado en casa del señor Sagasta cuando ya estaban reunidos casi todos los consejeros responsables.

Tambien ha estado el Sr. Marqués de la Vega de la Armijo, ¿Se le habrá llamado para consultarle la conveniencia de que se abran pronto las Cortes? ¿Se le conferirá interinamente la cartera de Estado, mientras viene de Paris el Sr. Leon y Castillo? ¿Se le habrá dicho si tendrá inconveniente en presidir el gobierno, toda vez que se prolonga la enfermedad del Sr. Sagasta? Pronto saldremos de dudas.

MENCHETA.

escapar al asesino del teatro del crimen y de sus pruebas, si este muchacho le conocia, y que luego haga un viaje de mil leguas para entregarle aqui a la justicia. Y es todavia mas extraño que la justicia crea ciegamente a un muchacho de una nacion que por su espíritu de venganza, su sed de sangre y su caracter falso, disfruta de una celebridad muy triste en toda el Asia oriental.

—¿Habeis ofendido alguna vez a este muchacho?—preguntó el Sheriff.

—¡Yo!—preguntó Ricardo con desden.—¿Ofendéis a los criados de vuestros amigos? Yo nunca he estado en ese caso.

—Sin embargo, Sir—exclamó Yim:—le encontré un dia teniendo entre las manos el cofrecito del dinero del coronel, y entonces me hizo dar latigazos.

—¡Vamos!—dijo el italiano.—Ya tenemos el motivo de la denuncia. Le dieron de latigazos un dia, probablemente con razon, y cree que fué por mi culpa.

Este nuevo incidente era para aumentar la confusion del Sheriff. Una detencion no es cosa insignificante en Inglaterra, y el empleado que la ejecuta carga con gran responsabilidad si no la justifica: así que el Sheriff dudó, y Sir Francis participó de la misma vacilacion.

Tan solo Ralph continuó dando una confianza incondicional al muchacho; pero en esto no influyó poco la rivalidad de Ricardo.

—Bien,—observó con cierta indiferencia.—Esto puede ya aclararse. Los detalles y pormenores de Yim son tan precisos, que su certeza ó falsedad se puede asegurar facilmente. O el señor marqués ha cometido el asesinato, ó Yim le ha acusado falsamente.

—Es verdad,—replicó Mr. Herbert, que no tardó en sacar las naturales consecuencias de este dilema.—No hay otra salida que arrestar

No ha pasado nada.

No en vano se ha dicho tantas y tantas veces que España es el país de los viciver-sas.

Quien ayer hubiera leído la prensa, y recogido impresiones en todos los círculos, y consultado a los más conspicuos políticos, no habria vacilado en afirmar que la crisis era inminente, inevitable.

Cabia pensar en la salida de uno ó dos ministros, en una crisis más extensa, en un cambio total de gobierno, en la formacion de un ministerio presidido por el marqués de la Vega de Armijo, por el general Martinez Campos ó por el propio Sr. Cánovas del Castillo; parecia posible un ministerio nacional, un ministerio intermedio... Lo que casi nadie creia era que el gabinete seguiria constituido en la forma anterior, que el señor Moret seguiria en Estado, y el señor Lopez Dominguez no iria a su casa ni a Melilla, y, sin embargo, así ha sucedido.

El Consejo fué largo; pero el Sr. Sagasta consiguió una vez más, suavizar asperezas y el ministerio que sigue presidiendo no sufrirá modificación.

Hay que convenir en que el señor Sagasta ha conseguido inspirarse en los deseos de la opinion.

La voluntad nacional.

Pedia este una política activa en Melilla, una intervencion pronta y enérgica, y el Gobierno ha dado la nota bélica que el país deseaba, porque la dignidad y el decoro de nuestra bandera valen más que los gastos y sacrificios que exija la campaña; pedia la opinion el nombramiento de general en jefe a favor del general Martinez Campos, y el Gobierno ha conferido ese cargo al ilustre caudillo.

Y por cierto que no se comprende la reserva que se guardó al tomar un acuerdo verdaderamente popular.

Ahora bien, ¿ha conseguido el Sr. Sagasta dominar por completo las dificultades interiores de gobierno? ¿Ha conjurado la crisis ó solo se trata de un compás de espera en la situacion? ¿Es cierto que el Sr. Sagasta recibió las dimisiones de todos los ministros y que está autorizado para ponerlas a los piés del trono cuando lo juzgue conveniente? La reserva que anoche guardaron los ministros y la diversidad de opiniones que en los círculos políticos he oido me impiden contestar categóricamente a estas preguntas.

Sea como quiera, debo repetir que la solucion del Consejo de anoche ha satisfecho a la generalidad, y no faltan adversarios políticos del Gobierno que elogian a éste y al ministro de la Guerra en particular por haber sacrificado su amor propio en aras de la patria y de la opinion.

Únicamente algunos timoratos discuten la oportunidad del nombramiento de Martinez Campos; en primer lugar, porque al publicarse ese decreto se concede implícitamente un vuelo grande a la campaña de Africa, y en segundo, por la trascendencia que podria tener cualquier desgracia que ocurriera a dicho general.

El Bolsin recibió con el alza de algunos céntimos la noticia del nombramiento referido y de que el Gobierno seguirá constituido en la misma forma que hoy. Algo contribuyó a ese resultado el Balance semanal del Banco de España, bastante satisfactorio, pues acusa un nuevo aumento de la plata y una disminucion considerable de la circulacion fiduciaria.

a ambos hasta averiguar si el coronel vive ó nó.

—Admiro su sagacidad,—dijo irónicamente Ricardo.—La cuestion para mí no es si el coronel vive: puede haber muerto durante la revolucion; hasta pueden haberle dado muerte. La cuestion para mí es únicamente si soy yo quien se la ha dado.

—Dispensad, señor marqués,—contestó mister Herbert.—Esa es una segunda cuestion. Facilísimamente podemos averiguar, por la lista de embarque del buque en que salisteis de la India, si el coronel habia muerto a aquella fecha. ¿En qué buque os embarcasteis?

Por un momento enmudeció Ricardo. No podia indicar el nombre del buque, porque no le habian inscrito en la lista de embarque como marqués Lughini, y no se le ocurria otro nombre por el momento. En tal apuro, apeló como unica salvacion, a su anterior arrogancia.

—Me permitiréis que, antes de contestaros, os pregunte yo a mi vez quien os da el derecho de hacer aqui el papel de juez de instrucion.

—Preguntaba por interés vuestro,—repuso Mr. Herbert, encogiendo los hombros.—Si no queréis contestar, podéis negarme la respuesta y hasta negársela al juez de instrucion: lo que no podéis hacer es impedir que se saquen las consecuencias. El muchacho ha contestado a todas las preguntas.

El Sheriff, entre tanto habia tenido tiempo de tomar su resolucio: hizo a su gente una señal, y le dijo.

—Prened a los dos y llevadlos a la cárcel del condado.

Pero mientras Yim presentó sus manos sin resistencia alguna por si querian sujetarle con esposas, Ricardo dió de repente un gran salto

FOLLETIN DE «EL ECO DE NAVARRA.» 53

CAPULETOS Y MONTESCOS

NOVELA ALEMANA

TRADUCIDA DIRECTAMENTE

POR

JUAN CONRADO ZIMMER.

—Eso debe ser una equivocacion,—interrumpió Sir Archibaldo, que, bajo la impresion del momento, habia olvidado cuanto se le habia dicho antes respecto del supuesto marqués.— ¡Doy fianza!

Esta breve interrupcion fué suficiente para que Ricardo recobrase su presencia de espíritu. El efecto que le habia producido el Sheriff le pareció ridiculo; ¿quién podia conocerle? Habia recogido toda su insolencia y se adelantó arrogantemente, con las manos en los bolsillos del pantalón.

—Y si pretendéis arrestar a un Ricardo Poca, ¿que tenéis que ver con el marqués de Lughini?

—Porque tenemos motivos para suponer que ambos son la misma persona.

—Mis pasaportes estan visados por el consul ingles en Napoles,—dijo al mismo tiempo

Apertura de las Cortes.

Otra vez se ha dicho que el señor Sagasta saldrá muy pronto de casa, acaso mañana mismo y que visitará inmediatamente a la reina.

Martinez Campos.

A las 8 de la mañana llegó el general de la restauración. Le esperaban en el andén varios generales y el ministro de la Guerra.

Al descender el general y aproximarse el ministro se abrazaron ambos estrechamente. Quedaron citados para volverse a ver y conversar detenidamente a las doce; a las diez ya se hallaba en palacio el general en jefe de operaciones de Africa.

Yo, que supe mi nombramiento en el camino, venia dispuesto a refirir una batalla en favor suyo.

De casa del señor Sagasta marchó el general Martinez Campos al ministerio de la Guerra y allí estuvo con el general Lopez Dominguez por espacio de dos horas.

Más tarde estuvieron comiendo juntos Lopez Dominguez y Martinez Campos, siendo objeto de algunos comentarios la entrevista que por la tarde este último tuvo con el señor Cánovas del Castillo.

También estuvo conversando con el general Concha.

El General en jefe del ejército de Africa vestía hoy el uniforme de campaña y ostentaba en el pecho el toison de oro.

Lo sucedido.

Explicando lo sucedido en el Consejo de anoche, han circulado durante el día de hoy muy diversas y encontradas versiones.

Atento a ellas solo consignaré aquí las que más vuelos han adquirido.

Con referencia a lo dicho por un ministro, parece que desde el momento en que se entró en Consejo el general Lopez Dominguez, que ya en el anterior Consejo había indicado su deseo de abandonar el Ministerio, insistió nuevamente en su propósito, puesto que consideraba que no estaban completamente identificados todos los ministros, con su especial criterio en la cuestion de Melilla.

Como esto ocurrirá en otras ocasiones, advertimos a nuestros suscritores que en esta Redaccion se les facilitará gratis los extraordinarios que se publiquen.

La propietaria de una de las casas de la calle de Zapateria, al saber que uno de sus inquilinos ha tenido necesidad de incorporarse a la reserva, ha dicho a la mujer de éste que no se apure por el pago del alquiler; que cuando concluya la campaña tiempo hay de saldar cuentas.

Desde la casa del señor Etutalain en el Ensanche, hasta la iglesia de San Saturnino se perdió ayer mañana un portamonedas con una llave y una pequeña cantidad en cobre.

El Administrador de este periódico, D. Julian F. Elizond, ha vuelto a encargarse de su oficina, mejorado notablemente de sus dolencias.

Ayer nos entregaron las señoras de Iturralde 40 escapularios. Tenemos recibidos 965.

Ayer les fué entregado á buen número de reservistas por el parque de artillería de esta plaza el armamento.

De «El Anunciador Ibérico:» «Se nos dice—y como rumor lo consignamos—que el domingo hubo su misa de jaleo en Buñuel, con motivo de las elecciones municipales.

Y que las urnas salieron por el balcon.

dole un mando que no podía rechazar en modo alguno.

Con esta version está conforme la afirmación de un conocidísimo y concienzudo periodista, que decía hace pocos minutos, que el general Martinez Campos le había confesado que hasta su llegada a Madrid no había tenido conocimiento de designación para el mando en jefe del ejército reunido en Melilla.

Estas últimas versiones se comentaban hoy con gran calor por los mismos fusionistas, en el salon de conferencias conceptuando algunos que si esto era cierto, era una gran vergüenza para el Gobierno y para el partido liberal por lo que significaría.

MENCHETA.

SUSCRIPCION

popular abierta por «El Eco de Navarra» para erigir un Monumento á los Fueros de Navarra.

Ptas. Cts

Suma anterior. 4271

Cantidades remitidas á EL ECO DE NAVARRA por los pueblos siguientes de la Ceudea de Galar.—Pueblo de Esquiroz.

D. Victoriano Galar 4 pesetas; Ramon Aranguren 2; Agustín Belzunce 2; Lázaro Vera 2; José Echeverría 2; Valentín Larraizar 1; Francisco Elizagaray 0'75; Fermín Belzunce 0'75; Francisca Manariz 0'75; Benito Echeverría 0'75; Andres Echarri 0'50; José Laquidain 0'50; Felipe Biurrún 0'50; Jorje Zazpe 0'50; Salustiano Urroz 0'50; Roman Urroz 0'50; Echeverría Vitoriano 0'40; Tomás Solchaga 0'25; Eladio Velilla 0'25; Felisa Zapater 0'25; Isidoro Beunza 0'25; Anacleto Maestu 0'25; Francisco Tirapu 0'25; Francisco Nojuschica 0'25; Manuel Recarte 0'25; Francisco Salvide 0'25; Juan Aranguren 0'25; Juan Martinez 0'25; Tomas Garayoa 0'25; Tomás Idoate 0,50. Total. 22 90

Pueblo de Cordovilla

D. Javier Iruandain 2'50; Isidoro Goñi 2; Lorenzo Aldave 1; Ramon Mendilum 1; Eusebio Fernandez 1; Alejo Lusarreta 0'40; Vicente Leanoz 0'40; Francisco Amatriain 0'25; Cipriano Munarriz 0'25. Total. 8 80

Caserío de Barbatáin.

D. Martín Sengariz 1; José Larumbe 0'50. Total. 1 50

Suman 4303 20

Gacetillas.

Aunque ha tardado siete dias en repararse la línea telegráfica con Madrid, y aunque este tiempo era suficiente—en opinión nuestra—para instalar otra nueva, no podemos menos de agradecer al señor Gobernador la parte que ha tomado á fin de que se activase la indicada reparación.

Y si nosotros nos quejábamos, era porque estábamos en nuestro perfecto derecho, pues quien se gasta diariamente un buen puñado de pesetas para recibir noticias por telégrafo, no puede conformarse en recibirlas por correo.

Entiéndalo así quien debe entenderlo.

Ayer publicamos un «Suplemento» que no nos fué posible repartirlo á domicilio y menos remitirlo por el correo á nuestros suscritores de fuera por lo avanzado de la hora.

Como esto ocurrirá en otras ocasiones, advertimos a nuestros suscritores que en esta Redaccion se les facilitará gratis los extraordinarios que se publiquen.

La propietaria de una de las casas de la calle de Zapateria, al saber que uno de sus inquilinos ha tenido necesidad de incorporarse a la reserva, ha dicho a la mujer de éste que no se apure por el pago del alquiler; que cuando concluya la campaña tiempo hay de saldar cuentas.

Aplaudimos la caridad, al paso que el patriotismo de la citada propietaria, cuyo nombre no estamos autorizados a revelar.

Desde la casa del señor Etutalain en el Ensanche, hasta la iglesia de San Saturnino se perdió ayer mañana un portamonedas con una llave y una pequeña cantidad en cobre.

Se suplica a la persona que lo hubiese hallado lo entregue en la porteria de la Diputación y se le gratificará.

El Administrador de este periódico, D. Julian F. Elizond, ha vuelto a encargarse de su oficina, mejorado notablemente de sus dolencias.

También su señora é hijo se hallan más aliviados de sus enfermedades.

Excusado es decir lo que nos alegramos de la mejoría de nuestro compañero y su familia.

Ayer nos entregaron las señoras de Iturralde 40 escapularios. Tenemos recibidos 965.

Ayer les fué entregado á buen número de reservistas por el parque de artillería de esta plaza el armamento.

Se dice que un industrial de esta capital tiene empleadas más de 200 personas en la confección de vestuario para uso de las reservistas.

De «El Anunciador Ibérico:» «Se nos dice—y como rumor lo consignamos—que el domingo hubo su misa de jaleo en Buñuel, con motivo de las elecciones municipales.

Y que las urnas salieron por el balcon.

Y que aquello se puso feo. Y que con tal motivo, mañana volverán a celebrarse, si el tiempo lo permite, las tales elecciones.»

Nuestras noticias particulares confirman las del colega tudelano.

Anteayer debieron celebrarse las elecciones en Buñuel; y decimos debieron porque no hemos tenido noticias posteriores, ni oficiales ni particulares.

El sábado comieron 478 personas en la cocina gratuita de la parroquia de San Lorenzo, y ayer lunes, á 500.

Digna es de todo encomio la caridad de los sostenedores de tan benéfica institución.

«El Diario Oficial» de Guerra publica una real orden en virtud de la cual se exige saber leer y escribir á los que toquen el tambor.

Y no estaría de más que fueran también licenciados en Filosofía y Letras.

A ver si nos explican la filosofía de su repartición.

En la terminacion del andén del paseo de Valencia, por la parte del Gobierno civil, se hallaba, por efecto del temporal, por tierra, el domingo al anochecer, uno de los conductores de la línea telefónica, apoyándose uno de los extremos en los cables del alumbrado eléctrico. A aquellas horas acertó á pasar por allí un desgraciado perro que se arrolló en el conductor, y como éste producía una derivacion de la corriente por su contacto con el cable citado, el pobre can quedó electrizado, y con tal fuerza, que murió instantáneamente.

Un muchacho curioso é imprudente, apesar de las amonestaciones y advertencias que se le hicieron, agarró el alambre peligroso y sufrió una conmocion eléctrica que le produjo un trastorno pasajero, cayendo en tierra á los pocos pasos. Afortunadamente la cosa no fué grave y el muchacho al darse cuenta de lo que le pasaba huyó á todo correr de aquel sitio.

Está concertada la boda de un paisano nuestro, jóven muy estudioso con una señorita muy distinguida de Madrid.

Uno de estos dias es esperada en Pamplona la compañía del quinto batallón de Artillería que se encontraba destacada en Santoña.

El Excmo. é Ilmo. Sr. Obispo de esta diócesis encarga á los párrocos de la misma que, en cuanto les sea posible, impidan la circulacion de los libros editados por D. Saturnino Calleja, de Madrid, hasta que el tribunal nombrado por el Ilmo. Sr. Obispo de la diócesis de Madrid-Alcalá emita su censura con respecto á las doctrinas contenidas en dichos libros.

El Teniente coronel D. Joaquín Jimenez Liaño ha sido destinado al regimiento Reserva de Pamplona.

Al propio regimiento lo han sido los de igual graduacion D. Mariano Aberti y D. Federico Navarro de la Linde y el capitán D. Vicente Ripollés.

Al de Cantabria el capitán D. Francisco Torrontegui Fernandez y primeros tenientes don Carlos Lahoz Anel, D. Adolfo Chicote Beltran, D. Santos Salgado Aranjó y D. Máximo Azofras Tobias, así como el segundo teniente don José García Otermin.

A la zona de esta capital el segundo teniente D. Prudencio Nicuesa Lagoma.

Ha sido destinado al hospital de Burgos el Subinspector médico de 1.ª clase D. Luis Fernandez Maló, jefe que era del hospital de Pamplona.

Ayer á las 8 de la noche debió celebrarse una reunion en los locales de la Escuela de Música para tratar de la cuestion pública que en beneficio de Santander y de los reservistas de esta capital proyecta el «Orfeon Pamplonés.»

Sentimos no haber podido asistir, pero mañana daremos cuenta de lo acordado.

Un sugeto que con otros promovió una reyerta en la via pública, fué llevado al Depósito por los guardias municipales, pero antes de conducirse le ocuparon una navaja de grandes dimensiones que tenia en su poder.

Vacantes.—La plaza de Médico de Eslava con 500 pesetas por pobres y 400 robos de trigo por iguales.

Y la de igual clase de Bertizarana con 500 pesetas.

En nuestra Redaccion se halla un llavín atado con una cinta, que ayer nos entregó una persona que se lo halló en la calle.

Segun telegrama recibido por don Ricardo Samaniego, Corredor de Comercio de esta plaza, el domingo á las 7 de la noche llegó á Cádiz el vapor-correo de la Compañía Trasatlántica «Ciudad de Cádiz» procedente de la Habana y Puerto-Rico, sin novedad.

Por los vigilantes nocturnos se dió ingreso en el Hospital provincial á un sugeto que herido como estaba se presentó á dichos vigilantes en la calle Mayor, suplicándoles le acompañaran á aquel establecimiento á fin de que le hicieran la cura.

El dia 7 de Diciembre próximo se jugará un partido de pelota de blé á mano en la plaza de Betelu, si el tiempo lo permite, entre el mejor jugador de Larraün contra el mejor de Arraiz, en el que se arriesgan dos mil reales contra otros dos mil.

Continúa el descenso del caudal de aguas del río Ebro, en la parte de la ribera de esta provincia.

Nuestro paisano D. Dionisio Conde, ex-alcalde de Tudela, ha sido nombrado Teniente Fiscal de la Audiencia territorial de Puerto-Rico.

La Misa de gloria por el fallecimiento de la niña María Goñi y Nagore, hija de nuestro amigo D. Agapito, Secretario del Ayuntamiento, estuvo muy concurrida, lo que prueba las simpatías con que cuentan los padres de la finada.

El domingo se vendió el ganado de cerda á 27 reales docena, viéndose el mercado muy concurrido y haciéndose muchas ventas.

Ha sido nombrado Depositario de Propios y Contribuciones de Tudela don Manuel Sanjuan.

Al llegar los reservistas catalanes, en su viaje á Logroño, á la estación navarra de Castejon y al pedir vino, abrió una de sus cubas don Francisco Busto, permitiéndoles beber gratuitamente cuanto quisieron y llenar sus botellas para el camino.

Contrasta esta generosa conducta con la interesada de algunos vendedores de otras estaciones, que les pedían á los pobres reservistas el cuadruplo del valor de los artículos que compraban.

En el paraje llamado «Luncheso», término del pueblo de Reta, se ha encontrado el cadáver de una anciana vecina del pueblo de Zuazu, llamada Micaela Sanmartín; la que, según opinion del alcalde comunicante, ha debido morir de una congestion cerebral. El Juzgado municipal entiende en el asunto.

La guardia civil de Sangüesa ha encontrado en el campo Mongay, cerca de aquella ciudad el cadáver de un hombre que reconocido resultó ser Javier Undiano, que salió de aquella ciudad con direccion al pueblo de Ondues en la provincia de Zaragoza, donde marchaba á entregar una carta particular.

El Ayuntamiento de la villa de Urroz tomó el acuerdo de gratificar á los reservistas que marchasen á incorporarse á los cuerpos activos con la cantidad de seis pesetas y socorrer con alguna cantidad á las mujeres é hijos de los que ean dejado sus hogares en defensa de la Patria.

El Sr. Gobernador ha dado las gracias por sus buenos sentimientos á la Corporacion municipal de Urroz.

Los agentes de vigilancia condujeron al depósito municipal en la noche del domingo último dos sugetos llamados Feliciano Velez y Dario Racho por embriaguez y escándalo en la via pública.

El señor Gobernador les ha impuesto la multa de 75 pesetas á cada uno.

Se ha dado cuenta al Juzgado municipal de un escándalo promovido por tres individuos en la calle de Pellejería, los cuales fueron conducidos al depósito por los agentes Fernandez y Bea.

Por la Direccion general de Establecimientos penales se ha dispuesto que los presos en las cárceles de esta capital Vicente Razuquin, Robustiano Suesoun y Julian Claudio Bardaji, cumplan la pena de 8, 9 y 18 años de presidio, los dos primeros en el penal de Zaragoza y el tercero en el de Tarragona.

Por el mismo centro ha sido destinado al correccional de Estella el preso Sebastian Ganuza, condenado á la pena de 1 año, 8 meses y 21 dias de prision correccional por lesiones.

El domingo por la tarde se celebró en el Circo del Sr. Labarta el anunciado baile á beneficio de los heridos en la campaña de Melilla.

La sala estaba completamente llena de jóvenes de ambos sexos que se divertieron de lo lindo, no faltando el consabido grupo de mirones.

El orden fué completo y, según nos dijeron, la suma recaudada asciende á la cantidad de 205 pesetas que se mandarán á su destino para los fines que ha sido recogida.

Se ha dispuesto que con arreglo á lo preceptuado en el caso primero del artículo 15 de la ley de reclutamiento continúen admitiéndose en todos los cuerpos é institutos del ejército cuantos voluntarios se presenten y reúnan las condiciones reglamentarias, á excepcion de los mozos comprendidos en el alistamiento anual que no lo verifiquen durante la época que determina el caso primero de la real orden-circular de 5 de Junio último.

De los reservistas que se alojaron el dia 25 salieron ayer destacados 150 para Estella y el resto lo hara hoy para Tudela con alguna otra fuerza más.

Ayer llegaron varios reservistas de artillería.

Una advertencia á los anunciantes.—Como los anuncios se publican por 3 dias, por 6, 8, 12, 20, &c., y no nos es posible ir llevando la cuenta detallada de los recibidos de cada uno de ellos, ha resuelto esta Administracion organizar la contabilidad, y principiar á cobrarlos al dia siguiente ó en los sucesivos en que aparezcan en el periódico.

Como se vé, la medida es general y nadie tiene derecho á darse por resentido si se le pasa el recibo del anuncio antes de terminar las inserciones del mismo.

Como se vé, la medida es general y nadie tiene derecho á darse por resentido si se le pasa el recibo del anuncio antes de terminar las inserciones del mismo.

Como se vé, la medida es general y nadie tiene derecho á darse por resentido si se le pasa el recibo del anuncio antes de terminar las inserciones del mismo.

Como se vé, la medida es general y nadie tiene derecho á darse por resentido si se le pasa el recibo del anuncio antes de terminar las inserciones del mismo.

Como se vé, la medida es general y nadie tiene derecho á darse por resentido si se le pasa el recibo del anuncio antes de terminar las inserciones del mismo.

Como se vé, la medida es general y nadie tiene derecho á darse por resentido si se le pasa el recibo del anuncio antes de terminar las inserciones del mismo.

Como se vé, la medida es general y nadie tiene derecho á darse por resentido si se le pasa el recibo del anuncio antes de terminar las inserciones del mismo.

Como se vé, la medida es general y nadie tiene derecho á darse por resentido si se le pasa el recibo del anuncio antes de terminar las inserciones del mismo.

Como se vé, la medida es general y nadie tiene derecho á darse por resentido si se le pasa el recibo del anuncio antes de terminar las inserciones del mismo.

Como se vé, la medida es general y nadie tiene derecho á darse por resentido si se le pasa el recibo del anuncio antes de terminar las inserciones del mismo.

Como se vé, la medida es general y nadie tiene derecho á darse por resentido si se le pasa el recibo del anuncio antes de terminar las inserciones del mismo.

Como se vé, la medida es general y nadie tiene derecho á darse por resentido si se le pasa el recibo del anuncio antes de terminar las inserciones del mismo.

Como se vé, la medida es general y nadie tiene derecho á darse por resentido si se le pasa el recibo del anuncio antes de terminar las inserciones del mismo.

Como se vé, la medida es general y nadie tiene derecho á darse por resentido si se le pasa el recibo del anuncio antes de terminar las inserciones del mismo.

Como se vé, la medida es general y nadie tiene derecho á darse por resentido si se le pasa el recibo del anuncio antes de terminar las inserciones del mismo.

Como se vé, la medida es general y nadie tiene derecho á darse por resentido si se le pasa el recibo del anuncio antes de terminar las inserciones del mismo.

Como se vé, la medida es general y nadie tiene derecho á darse por resentido si se le pasa el recibo del anuncio antes de terminar las inserciones del mismo.

VINO de BUGEAUD Tonic-Quina con Cacao y Cacao. el mejor y más agradable de los tónicos. Anemia, Fiebras, Convalecencias. Paris, 5, Rue Bourg-l'Abbé — PRINCIPALES FARMACIAS

Gobierno Militar.

Servicio de la plaza para hoy 28 de Noviembre de 1893.

Jefe de día.—D. Pio Esteban, Teniente Coronel de Cantabria.
Parada.—Cantabria.
Hospital y provisiones.—Artilleria, primer capitán.
Reconocimiento de pienso.—Numancia.
Vigilancia.—Los cuerpos de la guarnicion
Traje. De diario.

Cultos.

Santo de hoy.—San Gregorio.
Santo de mañana.—San Saturnino.

EN SAN SATURNINO.—Sigue la novena de su titular que será rezada á las nueve de la mañana.

A las cuatro de la tarde se expodrá Su Divina Majestad para las cuarenta horas, á las cinco y media se cantarán completas y á continuación se hará la novena con gozos cantados terminando con la reserva y Santo Rosario.

EN SAN AGUSTIN.—La Asociacion de jóvenes de San Luis Gonzaga celebra solemne novenario á la Inmaculada Concepcion.

A las cinco y media de la tarde expuesta Su Divina Majestad se rezará la Corona de la Concepcion Inmaculada, se cantará la Salve de Mision, seguirá el sermón, novena con gozos cantados y reserva.

Charada.

«Segunda dos tercias cuarta prima cuarta»
cuanto tarda y quien el «todo» esta charada.
Solucion á la anterior: SERENATA.

SERVICIO PARTICULAR
DE
EL ECO DE NAVARRA.

(Telegramas-Mencheta.)

Ayer á las once y media de la mañana publicamos como «Suplemento» por la importancia que revestian, los telegramas siguientes:

Madrid 25 (9'35 mañana.)
Ya llega.

Telegrafian de Tánger que los Gobernadores se dirigen á Marruecos con regalos para el Sultán.

Ya se prepara.

Se dice que se ha ordenado á los Bajajes que alisten inmediatamente contingente de guerra.

Madrid 26 (9'55 mañana.)

Ya apareció aquello.

La Gaceta de hoy publica un decreto nombrando á Martinez Campos General en Jefe del Ejército de operaciones en Africa por acuerdo del Consejo de ministros y de conformidad con lo propuesto por Guerra.

Madrid 26 (12'20 tarde.)
26 (12'25)

La llegada.

Ha llegado Martinez Campos. Le esperaban en la estacion muchos generales. Ha conferenciado con la Regente una hora. Despues tuvo una entrevista con Sagasta y Lopez Dominguez. Este se mostró muy reservado.

Al bajar de casa de Sagasta dígele si conocia los términos en que estaba redactado el decreto y me contestó negativamente; leíselo y al ver que la propuesta era del ministro de la Guerra me dijo: «muy bien: se ha portado como un caballero, precisamente venia á reñir batalla en favor suyo.»

Madrid 26 (4 tarde.)

Martinez Campos en Madrid

El general Martinez Campos ha tenido una entrevista muy afectuosa con Lopez Dominguez. Los dos generales se abrazaron y almorzaron juntos.

A Melilla.

Esta noche sale para Málaga el general Martinez Campos.
Se ha ordenado vayan á Melilla los regimientos de Luchana, Albura y San Quintín.

Madrid 26 (9'20 noche.)

Ha salido Martinez Campos en el tren correo de Andalucía.

Han salido á despedirle los ministros, autoridades, muchos militares y amigos. Se han dado muchos vivas á Martinez Campos, á España y al Ejército.

El general se asomó á la ventanilla gritando ¡Viva el Rey!

Con Martinez Campos marcha el segundo jefe de Estado Mayor Sr. Luque.

Madrid 26 (9'55 noche.)

El Congreso Eucarístico

Telegrafian de Valencia que la procesion del Congreso Eucarístico ha revestido grandiosidad y magnificencia.

Figuraban en ella representaciones de 70 pueblos y de 87 asociaciones, multitud de congresistas, maestranzas, caballeros cruzados, diputados y senadores, grandes de España, militares, 90 imágenes, 150 estandartes y 17 Prelados, presididos por el Sr. Nuncio de Santidad,

Además, iban todas las autoridades y 20.000 personas.

Madrid 26 (10'05 noche.)

Salida de jefes.

Mañana salen para Melilla los generales Primo de Rivera y Echague, este último jefe de la escolta del cuartel general. Tambien saldrán dos escuadrones de lanceros de la Reina y el batallon cazadores de Puerto Rico.

Madrid 26 (10'20 n.)

Heridos á Málaga.

Al anochecer de hoy ha llegado á Málaga el vapor «Mahon» conduciendo 8 heridos de Melilla.

Las autoridades y el pueblo les hicieron una acogida cariñosísima, llevándolos en coches y camillas, segun su estado, al Hospital.

Salida de refuerzos.

En los vapores «Mahon» y «Mogador» han salido de Málaga para Melilla fuerzas de ingenieros telegrafistas y la artilleria de montaña llegada de Vitoria.

Madrid 26 (10'35 noche.)

Censuras.

«El Nuevo Herald» publica declaraciones, atribuidas á Castelar, censurando con dureza la venida de Martinez Campos á Madrid sin permiso del Gobierno, añadiendo que en vez de ir de general en jefe á Melilla debió ir á las prisiones militares. Y que en la Gaceta ó faltan los 9 decretos de las dimisiones de los ministros, ó sobra el del nombramiento de Martinez Campos.

Madrid 26 (10'55 noche.)

Peticiones patrióticas.

El general Martinez Campos ha tenido más de 200 peticiones para acompañarle á Melilla.

El ejército de Melilla.

El ejército de Melilla se dividirá en dos cuerpos de 10.000 hombres cada uno, mandados, respectivamente, por los generales Chinchilla y Primo de Rivera, yendo de primer jefe de Estado Mayor el general Macias.

Madrid 26 (10'55 noche.)

¿Qué han de decir?

Los ministeriales aseguran que Lopez Dominguez sostenian fielmente correspondencia activa con Martinez Campos, al cual autorizó anteayer para que viniera á Madrid «cuanto antes mejor.»

Madrid 26 (11'15 noche.)

Asi sea.

En cuanto llegue á Melilla el general Martinez Campos comenzaran las operaciones militares.

Mal anda.

El gobierno ha concedido al Muley Araaf autorización para guarecerse en Melilla, pues el hermano del Sultán está inseguro entre las kábilas que quizás atentarán contra su vida.

Refuerzos.

Se ha ordenado se embarquen para Melilla 3.000 hombres con que reforzar aquél ejército. Mañana salen de Madrid el batallon cazadores de Puerto-Rico, dos escuadrones de lanceros de la Reina y 100 guardias civiles de caballeria, con el general Primo de Ribera.

Madrid 27 (1'50 madrugada.)

Desautorizacion.

Castelar ha declarado que es absolutamente inexacto cuanto ha dicho El Herald sobre supuestas declaraciones suyas respecto á la venida de Martinez Campos.

Qué los castiguen.

Han sido detenidos en Barcelona 42 anarquistas, los cuales se hallan presos en el castillo de Monjuich.

Regreso.

El duque de Tetuan regresa de su viaje á Barcelona, para despedir á sus hijos que van á Melilla.

Ultimos telegramas.

Madrid 27 (5'30 tarde.)

Refuerzos.

De Barcelona saldrán mañana por la tarde en el vapor «Wifredo» los primeros batallones de los Regimientos de Luchana y San Quintín, con los generales Salcedo y Molins.

En Tarragona recogerá dicho vapor el primer batallon del Regimiento de Albuera.

Madrid 27 (5'30 tarde.)

Aventura de un beodo.

Un dependiente de la Cruz Roja, de Melilla, hallándose algo embriagado, avanzó hasta el poblado de Frajana. Los rifeños le hicieron prisionero y lo presentaron á Muley Araaf, quien ordenó que acompañado de diez soldados askaris fuese restituido á Melilla.

Madrid 27 (8'10 noche.)

La crisis en Francia.

Me telegrafian de Paris que Mr. Meline ha desistido de formar gabinete, en vista de las dificultades grandisimas que se le han presentado.

Ningun hombre político de altura querrá, segun se dice, encargarse de la presidencia del Gobierno en los actuales momentos.

Madrid 27 (9'15 noche.)

En Melilla.

Dicen de Melilla que avanzan los trabajos

de fortificacion de nuestro campo. Las trincheras y fortines dominan el cerro de Mari-Guari.

Los moros aparentan ocuparse con preferencia de los trabajos agrícolas.

Madrid 28 (12'25 noche.)
28 (12'30)

Ovacion á Martinez Campos.

A las siete de la noche ha llegado á Málaga el general Martinez Campos. Le esperaban en el anden de la estacion las autoridades y un gentío inmenso. Al parar el tren se oyeron estruendos vivas y aplausos y la apiñada multitud aclama á Martinez Campos llamándole el «defensor de la honra nacional.» El entusiasmo raya en verdadero delirio que se desborda en vítores.

El general montó en un carruaje preparado para él y seguido de la muchedumbre se dirigió á la Catedral. Allí se cantó solemne Salve y el Obispo subió al púlpito pronunciando una sentida y patriótica plática dirigida al general. Este se hallaba tan conmovido que se le saltaron las lágrimas.

Despues, se dirigió al hotel de Roma donde el Ayuntamiento le habia preparado una comida. En las inmediaciones del hotel habia muchos miles de personas que recibieron á Martinez Campos con un entusiasmo tan delirante, que no hay palabras con que pintarlo, sucediendo lo propio en las calles del tránsito obstruidas por gentío inmenso.

A las 9 de la noche se hará á la mar en el crucero «Alfonso XIII» acompañándole tambien tropas y D. Francisco Mencheta.

Madrid 28 (12'45 noche.)

Vivir tirando.

Es general la opinion de que la crisis politica no ha hecho más que aplazarse y que al fin será planteada. En los círculos ministeriales se nota mucho decaimiento y en la Bolsa existe poca confianza en la duracion del Ministerio.

Penados patriotas.

Desde Puerto-Rico vienen 270 penados que pidieron tomar parte en la campaña de Melilla.

Telegrama de la Bolsa.

Recibido por don Antonio Garcia Peña, representante en esta plaza de los señores Bernard y C.ª

Madrid 27 (5'15 t.)

BOLSA DE MADRID.

Table with financial data for Madrid stock exchange including items like Deuda perpétua, Id. Id. fin corriente, etc.

BOLSA DE PARIS.

Table with financial data for Paris stock exchange including items like 4 exterior, 3 francés, 5 por 100 italiano, etc.

CAMBIOS SOBRE EL EXTRANJERO.

Table with exchange rates for Paris and London.

Telegrama del Bolsin.

Madrid 28 (12'45 m.)

MADRID.

Table with financial data for Madrid including Deuda perpétua, Id fin próximo, Exterior Contado.

BOLSA DE BARCELONA.

Table with financial data for Barcelona including Interior fin de mes, Exterior id. id.

BOLSA DE PARIS.

Table with financial data for Paris including 4 exterior fin de mes, Renta francesa.

BENADR Y C.ª (Paris.—Place de la Bourse, 8, Representante en esta Plaza D. Antonio Garcia Peña, Mayor, 51, 2.ª.)

Polvos del Doctor Soudre.

Tónicos, digestivos y antigastrálgicos. Las personas que sufran de malas digestiones, eruptos, acideces, dilatacion del estómago y males de cabeza despues de las comidas pueden contar con una cura radical con el empleo de estos Polvos. Se cuentan por millares las curas de dispepsias, gastralgias y gastritis rebeldes y que han elevado á una reputacion inmensa estos polvos preparados en la Farmacia de E. Laudumiey, Bayonne (Francia). Precio de la caja 6 y 3 pesetas. Depósito en las principales Farmacias de Pamplona y en las de los señores Marquina Nueva, 1; Irisarri, Zapateria, 36. mt d 60—42

Fotógrafos.

Table with prices for photographic plates: Placas secas gelatin bromuro de plata, 9 por 12 centímetros, 13 » 18, etc.

Se preparan en todos los demás tamaños. E. PLIEG, Constitucion, 22. 6—8

Impermeables.

Novedad y gran surtido en todos tamaños, clases y precios de color y negros, para pañanos y militares; como igualmente paraguas de seda, lana y algodón para señoras y caballeros. Comercio de Miguel Vallarin, Calceteros, 10. 1

Coches en venta.

Calle Pellejerías, núm, 76, 1.º darán razon. 15—5

Aviso.

Se necesita un matrimonio sin hijos para el cuidado de una finca recreativa, extramuros de Pamplona. Darán razon en esta Redaccion. 6—5

Ama de cria.

Se necesita una que quiera criar en su propia casa. Informarán Tecenderias, número 25, piso 4.º 8=2 p

Arriendo de un molino.

Se arrienda el molino de Villafranca de Navarra con sus almacenes y demás dependencias, bajo las condiciones que se exhibirán al que lo desee. Dirigirse á D. J. Elorz, Navas de Tolosa, 25, piso 2.º en Pamplona. 8=2

Mesa de Billar.

Se vende en muy buenas condiciones. Informará E. Pastor (Corella). 8—8

Vinos sin yeso.

Se necesita una partida de ellos. El que desee venderlos puede dirigir muestras y precios á don Cayetano Lapoya, casa núm. 76 de la calle Pellejerías, piso 1.º, Pamplona. 15—6 (a)

2.000capas

se han recibido en el comercio de la calle Mayor, números 12 y 14, y se venden en comision. Mayor, 12 y 14, comercio, 10—10 (a)

Detente y lee.

En la Gran Bretaña, Mayor 14, se acaba de recibir un variado y elegante surtido de camas inglesas de hierro y laton, así como un exquisito gusto en sillas austríacas con asiento de regilla, madera, mascarón, é imitacion concha y cuero.

En espejos, lavabos, muebles &c. siempre surtidos. De precios nada digo porque solo podra apreciar el que me honre con su visita esta su casa.

La Gran Bretaña, Mayor 14.—R. Querol Ayala. 40—19

«¡Españoles, á Melilla!»

y «El Conde Venadito»

Son dos nuevos y bonitos pasos-dobles para piano, dedicados al Ejército Español, por don Matias Rogel y D. Salustiano Capilla. Cada uno cuesta 1'50 pesetas. Se hallan de venta en el gran Almacén de Música y Pianos de D. Estanislao Luna, Plaza del Castillo, y en casa de don Narciso Rada, Editor de música, Estafeta, 61, 1.º izquierda. x 4—4

Guerra al frio.

Chubersky cierre hidráulico, el más bonito, barato y cómodo recomendado por eminencias médicas.

Estufas de otros sistemas desde 15 pesetas.

Tubos, codos y demás accesorios. Lampisteria de Modesto Arregui, Zapateria, número 50. 15—8

Venta de cok

Y CARBONES MINERALES

Superiores para estufas, cocinas y fraguas. Santo Domingo, 2— Pamplona—CASA DE UTRAY.—Servicio á domicilio. Expediciones por ferrocarril, á reembolso. mt v d 20 15

Cambio de oro.

Billetes y monedas extranjeras, cupones de los trimestres pasados y de Octubre. San Agustín, núm 3, 1.º, Fábrica. 30—26 (a)

LA SANGRE DEPAUPERADA

es por muchos conceptos una DEBILIDAD HEREDITARIA que conduce á la ESCROFULA, ANEMIA, Tisis y otras enfermedades.

EMULSION DE SCOTT

de Aceite de Hígado de Bacalao con hipofosfitos de Cal y Sosa

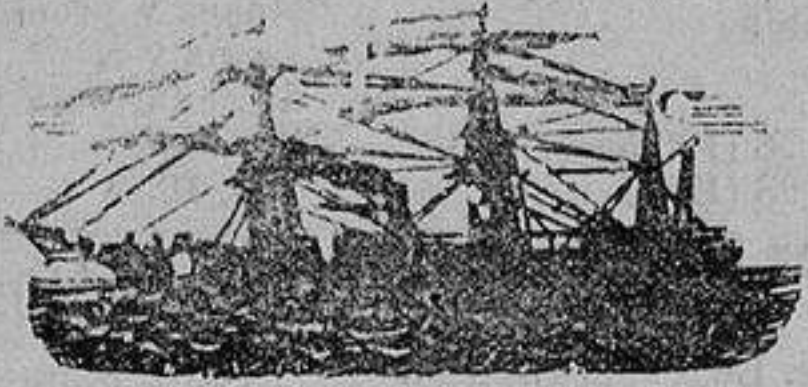
ENRIQUECE LA SANGRE y domina así la Debilidad Hereditaria.

La Emulsión de Scott es el más célebre medicamento creador de

CARNES SANAS Y FUERZAS.

CUIDADO CON LAS IMITACIONES. Los frascos de la Emulsión de Scott legítima llevan en la cubierta la etiqueta que representa á un hombre con un bacalao á cuestas. Preparada por SCOTT & BOWNE, Nueva York. De venta en todas las farmacias y droguerías.

SERVICIOS



DE LA

Compañía Transatlántica de Barcelona

Salidas del mes de Noviembre.

Línea de las Antillas, New-York y Veracruz.—El día 10 de Cádiz el vapor «Ciudad de Santander» para Puerto-Rico, Habana y Veracruz.

El día 20 de Santander el vapor «Alfonso XIII» para Coruña, Habana y Veracruz.

El día 30 de Cádiz el vapor «Montevideo».

Línea de Filipinas.—El 10 de Barcelona el vapor «I. de Mindanao» para Port-Said, Aden, Singapore y Manila.

Línea de Buenos-Aires.—El día 2 de Enero

de Barcelona el vapor «Antonio Lopez» para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Fernando Poo.—El 30 de Cádiz el vapor «Larrache».

Servicios de África.—Línea de Marruecos. 18 de Barcelona el vapor «Rabat» para Melilla, Málaga, Cota, Cádiz, Tánger, Larrache, Rabat, Casablanca, Mazagon y Mogador.

Servicio de Tánger.—El vapor «Joaquín de Piélagos» saldrá de Cádiz los lunes, miércoles y viernes para Tánger, Algeciras y Gibraltar, retornando a Cádiz los martes, jueves y sábados.

Igualmente se expiden billetes para los viajes de venida.

Para más informes en Navarra al Agente en Pamplona Ricardo Samanlego, Plaza del Castillo, 12—Sub-agente en Tafalla, D. José Rech.

!! EL ESTÓMAGO ARTIFICIAL !!

POLVOS DEL DR. KUNTZ

Deliciosa preparación que suple en el hombre la falta de jugo gástrico, elemento indispensable de la DIGESTION. REMEDIO PRECIOSO é incomparable para la cura inmediata, SEGURA y radical de todas las molestias del ESTÓMAGO por antiguas ó rebeldes que sean con la particularidad que el paciente siente ya MARCADÍSIMO ALIVIO desde la 1.ª dosis consiguiendo en muchos casos que SOLO UNA CAJA BASTE PARA EL ÉXITO COMPLETO.

De un sabor agradable y no precisando dieta es MARAVILLOSO para combatir gastralgias; gastritis; dispepsias; agua de boca; ardores; vómitos; acidez; digestiones difíciles; pesadéz; dolores; ardores; flatulencia; calambres; úlcera etc. etc. y más del 80 % encuentran tal alivio desde la 1.ª dosis que digieren perfectamente todos los alimentos sin el menor dolor ni pesadéz. El éxito es tan seguro que se devuelve el importe al paciente que á la primera caja no encuentre mejoría. Caja 7,50 en las buenas farmacias. Va correo. DEPOSITOS EN LAS SIGUIENTES: ALICANTE, Aznar—ALMERIA, Bujanda—BARCELONA, Pon. Pasaje del Crédito. 4—BILBAO, Rincon—BURGOS, Escolar—CADIZ, Martínez de la Peña—CORUÑA, Brañas—GRANADA, Pujazon—HUELVA, Figueroa—MADRID, Sucesores Moreno Miquel, Arenal, 2—MALAGA, farmacia Central—PAMPLONA, Iribarren—SAN SEBASTIAN, Usabiaga—SANTANDER, Salgado—TOLEDO, Santos—VALENCIA, Baeza—VALADOLID, Llorente—VITORIA, Zulueta—ZARAGOZA, Bueno.—MURCIA, R. Morales, Alameda de Colon, 8.—HUESCA, Camo—LOGROÑO, Abad—SEVILLA, Jimenez—TARRAGONA, Cuchi.

ANTIPIRINA EFERVESCENTE LE PERDRIEL

contra: Dolores, Jaquecas, Mareo, etc.

El unico INCONVENIENTE que presenta la Antipirina es el producir NAUSEAS y CALAMBRES de Estomago; la Antipirina Efervescente Le Perdriél queda libre de dicho inconveniente por la presencia del Acido carbonico.

LE PERDRIEL & Co, PARIS

GRAN ESTABLECIMIENTO

de máquinas para coser.

Venta á plazos y al contado

DE

TODOS LOS SISTEMAS.



TECNERIAS, NÚM. 35, PAMPLONA.

Unico almacen donde se encuentran todos los sistemas, los más perfectos, útiles y económicos que se conocen en el mundo, habiendo obtenido primeros los Premios en todas las Exposiciones y la gran medalla de oro en la de Paris de 1889.—FERMIN ARDANAZ.

EL MEJOR REGULADOR DEL ESTÓMAGO

MAGNESIA FORMIGUERA



ATEMPERANTE + DIGESTIVA + ANTIBILIOSA + LAXANTE Cura las acedías, indigestiones y mareos, regulariza el estómago, excita el apetito, despeja la cabeza, disipa la hipocondría y evita las digestiones difíciles.

Por sus inmejorables propiedades, nuestra Magnesia se ha conquistado desde hace más de cuarenta años, el primer puesto entre sus similares nacionales y extranjeras. Todas las familias deben tener un frasco para casos imprevistos de indisposiciones digestivas.

Al por mayor, E. FORMIGUERA y C.ª Tallers, 22.—BARCELONA

SE VENDE EN TODAS LAS FARMACIAS

Depósitos: Farmacias de Blasco, Iribarren, Marquina Irurita, Mercader y No grilos.

En todas las Farmacias, Perfumerías y Peluquerías

La VELOUTINE

Preparado al Bistrot por CH. FAY, Parfumeur PARIS—8, Rue de la Paix, 8—PARIS

L' UNION

COMPAÑIA FRANCESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA.

Fundada en 1828

Reconocida en España por Real orden.

Estado de la situación en 31 de Diciembre de 1892 Exclusivamente para el ramo de incendios.

Capital 10.000.000 Francos.
Reservas 7.650.000
Primas en cartera 69.244.813

Total de garantías 86.894.813

Siniestros pagados en 31 de Diciembre de 1892, pesetas 176.000.000

Esta gran Compañía es la que mayor cartera posee de cuantas de su clase operan en España. Asegura contra el incendio, el rayo, la explosión del vapor y dinamita, toda clase de propiedades muebles é inmuebles, así como la pérdida de alquileres por incendio. Los 66 años de antigüedad de esta Compañía, su importantísimo capital y la enorme suma que lleva pagada por siniestros la recomiendan con preferencia al favor del público.

Sub-dirección en Navarra á cargo de D. Pedro Riezu, calle Nueva, número 20, piso 3.º, Pamplona. 15—13 (a)

LA CATALANA

Seguros contra incendios á prima fija.

Esta gran Compañía que tiene asegurados 102 edificios á la Excm. Diputación de Navarra y además participación en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de Expositos, única en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social íntegro y fuertes reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros, se dedica tan solo y exclusivamente el seguro contra incendios, á cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos.

La prosperidad de LA CATALANA es muy ventajosamente conocida por el reperto anual de dividendos activos de consideración que hace á los accionistas. Sus oficinas centrales están en Barcelona, Dormitorio de San Francisco, núm. 5, principal y la comision principal de Navarra en Pamplona, Plaza del Castillo núm. 5 3.º donde se admiten seguros á prima fija.—El comisionado principal, Sebastian Gastarena y Egúizquiza.

Ninguna ANEMIA

resiste

Á LA

HEMOGLOBINA DE V. DESCHIENS

VINO — ELIXIR — JARABE — GRAGEAS

De venta en la Farmacia de D. Valentin Marquina, Bolserías 3 y Nueva, 1, y en todas las Farmacias de esta capital.

CHOCOLATES Y CAFÉS

DE LA

COMPAÑIA COLONIAL

Tapiocas, Thés

38 recompensas industriales

Depósito general, calle Mayor, 18 y 20.—MADRID

NO MAS VELLO---El depilatorio imperial Padró.

hace desaparecer todo el vello ó pelo que moleste, con gran facilidad, rapidez y sin peligro alguno.

Cincuenta años de éxito son su mejor recomendación, es el depilatorio más antiguo de España y de crédito más sostenido.

Venta.—Farmacia del Globo, Plaza Real, 1, Barcelona, y en Pamplona en el Bazar de la Viuda de Razquin, Plaza del Casillo.



L. LEGRAND PROVVEDOR DE VARIAS CORTES ESTRANGERAS Paris, 207, rue Saint-Honoré, 207, Paris

JABON-ORIZA

Produce una espuma fina y abundante con todas las aguas. El mejor y mas suave de todos los jabones de tocador (dice el Dr. O. RÉVILL) ; indispensable para conservar al cutis su flexibilidad y dulzura.

CREMA-ORIZA ORIZA-LACTE para blanquear, suavizar y refrescar el cutis ; contra las pecas y las arrugas.

AGUA TONICA QUININA LEGRAND Y POMADA CON BALSAMO DE GORTIN Preparaciones segun las fórmulas del Dr. CHOMEL para el aseo de la cabeza, regenerar los cabellos, impedir su caída y hacerlos crecer en muy poco tiempo. En casa de los principales peluqueros y perfumistas de España y Francia.